

31986R2585

19.8.1986

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 232/5

**UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 2585/86**  
**z dne 12. avgusta 1986**  
**o uvrstitvi blaga v podštevilko 27.10 C I c) skupne carinske tarife**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 97/69 z dne 16. januarja 1969 o ukrepih, ki jih je treba sprejeti za enotno uporabo nomenklature skupne carinske tarife<sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2055/84<sup>(2)</sup>, in zlasti členov 3 in 4 Uredbe,

ker je za zagotovitev enotne uporabe nomenklature skupne carinske tarife ustrezno sprejeti določbe za uvrstitev plinskega olja za obdelavo z žveplovo kislino, pri kateri se osnovnim proizvodom doda 98-odstotna žveplova kislina v količini 10 litrov na 100 m<sup>3</sup>, to je 0,01 vol. %, čemur sledi nevtralizacija z 20-odstotno raztopino natrijevega hidroksida v količini 38 litrov na 100 m<sup>3</sup>, to je 0,038 vol. %, in naknadna obdelava z aktivnim ogljem v filtru velikosti okrog 5 m<sup>3</sup> prisilnim filtriranjem pod pritiskom črpalke;

ker se skupna carinska tarifa, priložena Uredbi Sveta (EGS) št. 950/68<sup>(3)</sup>, nazadnje spremenjeni z Uredbo (EGS) št. 1355/86<sup>(4)</sup>, nanaša v podštevilki 27.10 C I a) na plinska olja „za uporabo v specifičnih procesih“ in se skupaj z opombo pod črto glasi: „Za vpis v to podštevilko veljajo pogoji, ki jih določijo pristojni organi“, podštevilka 27.10 C I c) pa se nanaša na plinska olja „za druge namene“; ker se navedeni podštevilki upoštevata za uvrstitev tega plinskega olja;

ker dodatna opomba 5 k poglavju 27 našteva operacije, za katere velja opis „specifični procesi“; ker se pododstavek (f) omenjene opombe glasi: „proces, ki vsebuje vse naslednje postopke: obdelavo s koncentrirano žveplovo kislino, oleumom ali žveplovim anhidridom; nevtralizacijo z alkalnimi sredstvi; razbarvanje in očiščevanje z naravno aktivno prstjo, aktivirano prstjo, aktivnim ogljem ali boksitom“; ker je zato uvrstitev tega plinskega olja v podštevilko 27.10 C I a) ali podštevilko 27.10 C I c) odvisna od tega, ali se obdelava lahko šteje za „specifičen proces“ ali ne za namene opombe 5 (f);

ker, čeprav dodatna opomba 5 (f) ne vsebuje podrobnosti glede minimalnih količin žveplove kisline in natrijevega hidroksida, ki

se uporabljajo pri obdelavi, struktura in vsebina poglavja 27 nakažujeta, da postopek lahko velja za „specifičen proces“, to je, da je upravičen do oprostitve carin le, če bistveno spremeni značilnosti osnovnega izdelka;

ker postopek, v katerem se uporablja, glede na osnovni izdelek le raztopina 0,01 vol. % žveplove kisline in 0,038 vol. % natrijevega hidroksida ne izpolnjuje navedenega pogoja; ker zato postopek, v katerem je bilo to plinsko olje obdelano, ne more veljati za „specifičen proces“ za namene opombe 5 (f); ker je zato treba to plinsko olje uvrstiti v podštevilko 27.10 C I c);

ker so ukrepi te uredbe skladni z mnenjem Odbora za nomenklaturu skupne carinske tarife,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Plinsko olje za obdelavo z žveplovo kislino, pri kateri se osnovnim proizvodom doda 98-odstotna žveplova kislina v količini 10 litrov na 100 m<sup>3</sup>, to je 0,01 vol. %, čemur sledi nevtralizacija z 20-odstotno raztopino natrijevega hidroksida v količini 38 litrov na 100 m<sup>3</sup>, to je 0,038 vol. %, in naknadna obdelava z aktivnim ogljem v filtru velikosti okrog 5 m<sup>3</sup> prisilnim filtriranjem pod pritiskom črpalke, se uvrsti v skupno carinsko tarifo v naslednjo podštevilko:

27.10 C Težka olja:

I. Plinska olja:

(c) za druge namene

Člen 2

Ta uredba začne veljati 21. dan po objavi v Uradnem listu Evropskih skupnosti.

<sup>(1)</sup> UL L 14, 21.1.1969, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 191, 19.7.1984, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 172, 22.7.1968, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 118, 7.5.1986, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. avgusta 1986

*Za Komisijo*

Nicolas MOSAR

*Član Komisije*

---